**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =

organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 24 (1963)

Heft: 1

### Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Inhaltsübersicht des 23. Jahrganges (1962) Index général de la XXIII<sup>e</sup> année (1962)

Mitteilungen des Zentralvorstandes, Offizielle Verbandsnachrichten 1, 25, 28 (Jahresbericht pro 1961), 49, 58 (Bibliothekbericht pro 1961), 64 (Rechnungen pro 1961 und Revisorenbericht), 89, 90 (Protokoll der 42. Delegiertenversammlung in Moutier), 105, 129, 145.

Communications du comité central 1, 26, 51, 54 (rapport annuel 1961), 59 (rapport de la bibliothèque centrale pour 1961), 64 (comptes pour 1961 et rapport des vérificateurs), 90, 106 (procès-verbal de la 42e assemblée des délégués à Moutier), 129, 145.

					Sei	te/Pa	ige:
Auszug aus den Berichten der Sektionen für das Jahr 196	51						77
Extrait des rapports des sections pour l'année 1961							77
Größere Aufsätze / Articles:							
Johann Sebastian Bachs Brandenburgische Konzerte							2
Les six concertos Brandebourgeois de JS. Bach						33,	60
Aus der Geschichte des «Orchestre du Foyer, Moutier» .							52
L'Orchestre du Foyer, Moutier						. ,	53
La «Suite divertissante pour orchestre» de Roger Chatelair	n						62
Die 42. Delegiertenversammlung des Eidg. Orchesterverbande							
in Moutier BE, 5./6. Mai 1962							96
Fritz Kneusslin, Hundert Jahre Eidgenössischer Musikverei	in						102
La 42 ème assemblée des délégués de la Société fédérale d	des	Orche	estres	,			
à Moutier, les 5/6 mai 1962							112
Allocution aux vétérans à l'occasion de leur mise à l'honne	eur a	au co	urs				
de l'assemblée des délégués de la S. F. O., le 6 mai 1962	à M	loutie	er				119
Ed. M. Fallet, Untersuchung über die berufliche Beanspruc	hun	g.					
von Orchestermusikern							130
Claude-Alain, Maurice Ravel (zum 25. Todestag des Kompo	onist	en					
am 28. Dezember 1962)							135
Weihnachts- und Neujahrsgruß							145
Voeux de Noël et de Nouvel-An							148
Fritz Kneusslin, Abhaltung der Delegiertenversamlung nicht	meh	ır gei	ragt's	?			151
Le concerto de Noël «per la notte di natale» d'Arcangelo	Core	lli	. (				152
Das Weihnachtskonzert von Arcangelo Corelli							155
W. Giroud, Der Orchesterverein Zofingen in historischer Sic	ht						158
Sektionsnachrichten / Nouvelles des sections:							
Berner Musikkollegium						va i	139
Orchestre de chambre romand de Bienne							122
Orchesterverein Bremgarten			. 19				160
Orchesterverein Chur			•				123
Orchestergesellschaft Gelterkinden			13, 6				69
Orchesterverein Konolfingen		:a (4		100	121	1	102
Kammerorchester Kiisnacht ZH							40

									Se	eite/Pa	age:
Odéon, Orchestre symphonique,	La Cha	ux-de-l	Fonds	. Fête	e du	Centena	ire				39
Orchestre symphonique lausanno	ois .					F					162
Orchestre du Foyer, Moutier .										40	, 69
Orchestre de chambre de Neuch	âtel .									125,	141
Orchestre de Nyon											162
Orchesterverein Ruswil						. " - " .					40
Orchesterverein Thun											69
Orchesterverein Wattwil											40
Unsere Programme / Nos	progr	ammo									
											47
Orchesterverein Aarau				•					•		41
Orchestergesellschaft Altdorf		•	•								164
									•	42,	164
Orchesterverein Balsthal				•							42
Basler Orchesterverein					•						42
Orchestra di Bellinzona								·			43
Orchester der Musikfreunde, Be								٠		126,	165
Berner Musikkollegium .									43,	125,	165
Orchestergruppe der Musikpädag	gogisch	en Ver	einigu	ing, I	3ern						43
Kammerorchester Biel										43,	126
Orchestre de chambre romand d	e Bieni	ne							44,	126,	165
Orchesterverein Bremgarten											44
Orchester Brunnen											44
Orchesterverein Buchs .											126
Orchesterverein Cham .											126
Orchesterverein Chur .											44
Orchestre de la Ville de Delémon	nt .										127
Orchesterverein Düdingen .											44
Orchestergesellschaft Gelterkind							. 3				44
Orchesterverein Gerlafingen									7.7		45
Orchesterverein Gerliswil .										45.	165
Orchesterverein Goldach						o [y-4]					127
Orchesterverein Grellingen										10,	46
Stadtorchester Grenchen .	. K.										46
Katholischer Orchesterverein Häg	zendorf	-Ricker			i			•			46
Orchesterverein Höngg-Zürich		Hicko	macn	10	•			•		•	47
0 1										17	165
								•	•		
Orchesterverein Konolfingen			•	•	•	•		•	•	127,	
Orchesterverein Kreuzlingen				•						70	47
Orchesterverein Kriens .		•		•	•			•	•		166
Orchesterverein Langenthal		•	•						•		166
Orchesterverein Langnau .					•		•		•		166
Orchester des Musikvereins Len						I.H.				71,	166
Orchester des Kaufmännischen V	Vereins	Luzeri	n								71

								Seite/Page:
Orchesterverein Lyss								. 71
Orchestre du Foyer, Moutier	٠							21, 71
Orchestre de chambre de Neuchâtel							2	21, 71, 142
Orchesterverein Niederurnen			٠.					21, 72
Orchestre de Nyon								21, 143
Orchesterverein Ostermundigen								21, 143
Orchesterverein Reinach								. 72
Orchesterverein Rheinfelden								22, 72
Orchesterverein Ruswil					•			. 72
Orchesterverein Rüti ZH							2	22, 72, 143
Stadtorchester Solothurn							2	22, 73, 163
Orchester Suter, Schlieren								. 163
Orchesterverein Schüpfheim						٠		. 73
Orchester Schwyz							٠.	. 22
Orchestre symphonique de Saint-Imier						7.2		. 73
Orchester der Injecta, Teufenthal .								. 74
Orchesterverein Thalwil								. 74
Orchesterverein Thun								. 74
Orchesterverein Uzwil								18, 74
Orchesterverein Visp								18, 163
Orchester Wallisellen						7.1		18, 22
Orchesterverein Wattwil								18, 23, 75
Orchesterverein Wetzikon								19, 76
Orchestergesellschaft Winterthur .							1	9, 75, 163
Orchester Wohlen								19, 76
Orchesterverein Zofingen								20, 164
Cäcilienorchester Zug								20, 164
Ensemble des jeunes, Zürich								23, 76
Kirchgemeindeorchester Zürich-Schwar	nendin	gen						20, 23, 76
Orchester der Gewerbe- und Kunstgew								. 20
Orchestergesellschaft Zürich								. 23
Orchesterverein Zürich-Oerlikon .								. 72
Verschiedenes / Divers:								
Berichtigung								. 23
Eine erfreuliche Förderung der Schüle	erorche	ster			-			. 121
Notice de la rédaction								. 127
Notiz der Redaktion	•							. 127
Zur Besinnung über Musik								. 158

**Anmerkung:** Alle nicht mit Autornamen gezeichneten Artikel der Rubrik «Größere Aufsätze» stammen vom Redaktor.

**Notice:** Dans la rubrique «articles», tout ce qui n'est pas signé est de la plume du rédacteur.